หนังสือมอบฉันทะ แบบ ค.

(แบบที่ใช้เฉพาะกรณีผู้ถือหุ้นเป็นผู้ลงทุนต่างประเทศ และแต่งตั้งให้คัสโตเดียน (Custodian) ในประเทศไทยเป็นผู้รับฝากและดูแลหุ้น) Proxy Form C (For Foreign Shareholder appointing custodian in Thailand)

		เขียนที่		
ปิดอากรแสตมป์ 20 บาท		Made at		
Affix 20 Baht duty stamp		วันที่	เดือน	พ.ศ
		Date	Month	Year
(1) ข้าพเจ้า		8	สัญชาติ	
I/We			tionality	
อยู่บ้านเลขที	ถนน	ต่ำบ	ปล/แขวง	
Residing at No.	Road	Sub-di		
อำเภอ/เขต	จังหวัด			
District	Province		Postal Code	
ในฐานะผู้ประกอบธุรกิจเป็นผู้รับฝ	lากและดูแลหุ้น (Custodian) ให้กับ			
In the capacity of Depository a				
เป็นผู้ถือหุ้นของ บริษัท ไทยเรย อ				
Being a shareholder of Thai Ra				
·	หุ้น และออก		ากับ	เสียง
holding the total amount o	f shares, with the	voting rights of		votes
(2) ขอมอบฉันทะให้ / Hereby a				
🔲 1. ชื่อ		อายุ	ปี อยู่บ้านเลขา์	√ √
Name		Age	years, Residing at	
ถนน	ตำบล/แขวง		อำเภอ/เขต	
Road	Sub-district		District	
จังหวัด	รหัสไปรษณีย์		หรือ	
Province	Postal Code		or	
🛘 2. ชื่อ		อายุ	ปี อยู่บ้านเลขเ็	
Name		Age	years, Residing at	
ถนน	ตำบล/แขวง		อำเภอ/เขต	
Road	Sub-district		District	
จังหวัด	รหัสไปรษณีย์		หรือ	
Province	Postal Code		or	.1
		อายุ		
Name	ต่ำบล/แขวง	Age	years, Residing at คำเภค/เขต	: No.
ถนน Road		•••••		
	Sub-district รหัสไปรษณีย์		District	
Province	Postal Code			
	r ostar code ทนของข้าพเจ้าเพื่อเข้าประชุมและออกเสี	รียงดงคะแบบปำเการา	- ระสมสามักเย้ก็คห้มครั้ง	าที่ 17/2552 ใบวับพกหัสบ <i>เ</i>
•	·			· ·
	น. ณ ห้องลอนดอน ชั้น 1 โรงแรมคอนรา	าด (กรุงเทพฯ) เลขท 8	3/ ถนนวทยุ เขตบทุมวน	เกรุงเทพมหานคร หรอทจ
พึ้งเลื่อนไปในวัน เวลา และสถาน	เที่อื่นด้วย			
As only one of my/our proxy to	attend and vote on my/our behalf a	nt the Annual Gener	ral Meeting of Shareh	olders No. 17/2009 to b
neld on Thursday, 28 January	2010 at 15.00 hrs. at London Room,	1 st Floor, The Conra	ad Hotel, All seasons	Place, 87 Wireless Roac
Pathumwan, Bangkok or at any	adjournment thereof.			
(3) ข้าพเจ้าขอมอบฉันทะให้ผู้รับ	เมอบฉันทะเข้าร่วมประชุมและออกเสียงล	พคะแนนในครั้งนี้ ดังว่	å U	
•	,			or:
🗌 มอบฉันทะตามจำนวนเ	xy to attend and vote on behalf of my, หุ้นทั้งหมดที่ถือและมีสิทธิออกเสียงลงคะเ	แนนเสียงได้		
Authorize in full equiv	alent to total number of shares held b	ov me/us, and which	n I/we have the right to	vote

		มอา	ู ่ 1 ฉันข	าะบางส่วน คือ							
		Aut	noriz	e in part, equal to:							
				งามัญ		.ห้	น และมีสิทธิออกเสียงลงค	าะแนนได้		เสียง	
			,	of ordinary shares		٠,	s, and having voting rigl			votes	
				บุริมสิทธิ						เสียง	
		_		of preferred shares			s, and having voting rigl			votes	
				์ สิทธิออกเสียงลงคะแนนได้							
				al voting right for				votes			
	9,	9,			a		9/ 9/ 60 1				
(4)				บฉันทะให้ผู้รับมอบฉันทะอ							
	I/We	e aut	horiz	e my/our proxy to vote or	n behalf of r	ny	our in this meeting in th	e following ma	anner:		
	วาร	ะที่ 1		พิจารณาอนุมัติรายงานกา	ารประชุมสาม	์ ไฏ	ประจำปีผู้ถือหุ้นครั้งที่ 16/	/2551 เมื่อวันที่	30 มกราคม 2552		
	Age	nda	1	To approve the minutes	,					0 January 2009	
							_			•	
	ш		(ก) ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร								
		(a) The proxy has the rights to consider the matters and vote on my/our behalf, as he/she deems appropriate in all respects.								ropriate in all	
	П	(11)			าะแบบตาบค	วา	บประสงค์ของข้าพเจ้า ดังข	بر ا			
		(b)	41	่ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนตามความประสงค์ของข้าพเจ้า ดังนี้ ne proxy is allowed to vote in accordance with my/our following instruction:							
		(2)	П	เห็นด้วย			ไม่เห็นด้วย		งดออกเสียง	เสียง	
				Approve	votes	_	Disapprove	votes	Abstain	votes	
				7.1001010	10100		Βισαρρίονο	10100	, wotani	•0.00	
		ะที่ 2		٠		ๆ _	المراجع	•		୍ଦ୍ରୀବ୍ୟ ବ୍ୟ	
	วาร	ZN 2		รับทราบผลการดำเนินงาน *	ามองกรษมล	เน	เรียบบ 2552 และพจารณา	าอนุมตงบดุลแผ	ละงบกาเรขาดทุนสา	หรบบลนสุดวนท 3	
	Δαο	กันยายน 2552 Agenda 2 To acknowledge the performance of the Company for the year 2009 and to approve the audited balance shee									
	Ago	iiuu	_	and the profit and loss	statements t	for	the year ended 30 Sep	tember 2009	approve the addit	ca balarice srice	
	П	(ก)	ใจรัก	์ (รับบดบดับพรบีสิทธิพิลารก	เกเเลขลงขเติ	119/1	• เข้าพเจ้าได้ทกง lจ~การตา	เมที่เร็บสบดาล			
🔲 (ก) ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร (a) The proxy has the rights to consider the matters and vote on my/our behalf, as he/she deems ap							ne/she deems ann	ropriate in all			
		(ω)	res	pects.				•	io, one acome app	opriate in aii	
		(1)	ให้ผู้	ุ์รับมอบฉันทะออกเสียงลง <i>ค</i>	าะแนนตามค	วา	มประสงค์ของข้าพเจ้า ดังเ				
		(b)	The	proxy is allowed to vote	in accordar	10	e with my/our following i	nstruction:			
				เห็นด้วย	เสียง 🗌		ไม่เห็นด้วย	เสียง 🗌	งดออกเสียง	เสียง	
				Approve	votes		Disapprove	votes	Abstain	votes	
	วาร	ะที่ 3		พิจารณาอนุมัติการจ่ายเงิ	นปันผล						
		nda	3	To consider and approv		en	d payment				
	_							ط ھ			
	Ш	(ก) ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร									
		(a) The proxy has the rights to consider the matters and vote on my/our behalf, as he/she deems appropriate in all respects.									
	П	(ข) ให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนตามความประสงค์ของข้าพเจ้า ดังนี้									
		(b)		proxy is allowed to vote							
		()	П	ี้ เห็นดั่วย]	ไม่เห็นด้วย		งดออกเสียง	เสียง	
				Approve	votes	-	Disapprove	votes	Abstain	votes	
				. 1-1							
		ะที่ 4		3	ب م		ط م				
				พิจารณาและอนุมัติเลือกต					e 1		
	Age	nda		To consider and approv					o retire by rotation		
[🔲 (ก) ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร									
		(a) The proxy has the rights to consider the matters and vote on my/our behalf, as he/she deems appropriate in all									
	\Box	respects. (ข) ให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนตามความประสงค์ของข้าพเจ้า ดังนี้									
	Ш	(1)									
		(b)		proxy is allowed to vote				nstruction:			
		Ш	การ	แต่งตั้งกรรมการทั้งชุด / Ap	pointment o	ot a	all directors				
				เห็นด้วย	เสียง]	ไม่เห็นด้วย	เสียง 🗌	งดออกเสียง	เสียง	
				Approve	votes		Disapprove	votes	Abstain	votes	

	1.	นายรามาคานท์ ราทิ / Mr. I	Ramakant I	Rathi			
		เห็นด้วย / Approve	🗌 ไม่	เห็นด้วย / Disapprove		งดออกเสียง / Abstain	
	2.	นายไชเลนดรา กุมาร เจน /	Mr. Shailer	ndra Kumar Jain			
		เห็นด้วย / Approve	🗌 ไม่	เห็นด้วย / Disapprove		งดออกเสียง / Abstain	
	3.	นายอโมลัด ทักราล / Mr. A	molat Thak	ral			
		เห็นด้วย / Approve	🗌 ไม่	เห็นด้วย / Disapprove		งดออกเสียง / Abstain	
	วาระที่ 5 Agenda 5 ☐ (ก) ให้เ	พิจารณาอนุมัติการแต่งตั้งเ To approve the appointm ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณา	ent of Mr.	Pooranmal Bajaj as full tii	me Advisor of	· ·	
	(a) The	e proxy has the rights to co pects.					in all
	🗌 (ข) ให้เ	ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะ	แนนตามคว	วามประสงค์ของข้าพเจ้า ดัง	น้		
	(b) The	e proxy is allowed to vote ir เห็นด้วย		ce with my/our following ไม่เห็นด้วย		งดออกเสียง	เสียง
	Ш	เทนตาย Approve	เพยง 🗀 votes	เมเหนต่นย์ Disapprove	เพยง 🗀	Abstain	เพยง votes
	(a) The res (ข) ให้เ		s auditors และลงมติเ nsider the แนนตามคว accordan เสียง votes	and fix their remuneration เทนข้าพเจ้าได้ทุกประการต matters and vote on my/o ภามประสงค์ของข้าพเจ้า ดัง ce with my/our following ไม่เห็นด้วย Disapprove	ามที่เห็นสมควร our behalf, as h นี้ instruction: เสียง votes		เสียง votes ติใดๆ ในวาระวั๋
(5)	ไม่ใช่เป็นการต The proxy's	therefore, no voting will b แสียงของผู้รับมอบฉันทะในว ลงคะแนนเสียงของข้าพเจ้าใน voting for any agenda that considered as my voting as	เระใดที่ไม่เร็ ฐานะผู้ถือหุ้ is not cons	น sistent with the intention s			
(6)	ในกรณีที่ข้าพ ประชุมมีการท์ ประการใด ให้ If I/we do no Meeting othe consider the	เจ้าไม่ได้ระบุความประสงค์ใน พิจารณาหรือลงมติในเรื่องใดน ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณ ot specify of clearly specify er than those specified abo matters and vote my/our b	การออกเสีย อกเหนือจา าและลงมติ my/our int ove, or if th ehalf as th	มงลงคะแนนในวาระใดไว้หรื กเรื่องที่ระบุไว้ข้างต้น แทนข้าพเจ้าได้ทุกประการต ention to vote in any age pere is any change or an e proxy deems appropria	รวมถึงกรณีที่มีเ ตามที่เห็นสมควะ enda, or if ther nendment to a ate.	การแก้ไขเปลี่ยนแปลงหรือเพิ่ม ว e is any other agenda con ny fact, the proxy shall be	มเติมข้อเท็จจริ nsidered in the authorized to
ريرة!		ับมอบฉันทะได้กระทำไปในก _ั	ารประชุม	เว้นแต่กรณีที่ผู้รับมอบฉัน	เทะไม่ออกเสียงเ	ตามที่ข้าพเจ้าระบุในหนังสือม	งอบฉันทะให้ถื
เสม		ด้ักระทำเองทุกประการ ormed by the proxy during	the meetir	ng except the proxy's vot	ing that is not	consistent with my intentio	n as specified
und		shall be deemed to have o			_	•	

🔲 การแต่งตั้งกรรมการเป็นรายบุคคล / Appointment of certain directors

ลงชื่อ/Signature	ผู้มอบฉันทะ/The Grantor
(
ลงชื่อ/ Signature	ผู้รับมอบฉันทะ/The Proxy
()

<u>หมายเหตุ / Remarks:</u>

 หนังสือมอบฉันทะแบบ ค. นี้ใช้เฉพาะกรณีที่ผู้ถือหุ้นที่ปรากฏชื่อในทะเบียนเป็นผู้ลงทุนต่างประเทศและแต่งตั้งให้คัสโตเดียน (Custodian) ใน ประเทศไทยเป็นผู้รับฝากและดูแลหุ้นให้เท่านั้น

This proxy form C. is designed for only foreign shareholders of record who have appointed a Custodian to act as their Depository and Trustee in Thailand

2. หลักฐานที่ต้องแนบพร้อมกับหนังสือมอบฉันทะ คือ

Documentary evidences requiring to be enclosed together with this proxy are as follow:

- (1) หนังสือมอบอำนาจจากผู้ถือหุ้นให้คัสโตเดียน (Custodian) เป็นผู้ดำเนินการลงนามในหนังสือมอบฉันทะแทน
 - A shareholder's power of attorney, which authorized the Custodian to sign the proxy on his/her behalf.
- (2) หนังสือยืนยันว่าผู้ลงนามในหนังสือมอบฉันทะแทนได้รับอนุญาตประกอบธุรกิจ คัสโตเดียน (Custodian)
 - A letter of certificate confirming that the person who signed the proxy has been authorized to engage in a custodian business.
- 3. ผู้ถือหุ้นที่มอบฉันทะจะต้องมอบฉันทะให้ผู้รับมอบฉันทะเพียงรายเดียวเป็นผู้เข้าประชุมและออกเสียงลงคะแนน ไม่สามารถแบ่งแยกจำนวนหุ้น ให้ผู้รับมอบฉันทะหลายคนเพื่อแยกการลงคะแนนเสียงได้
 - Where more than one proxy is appointed, only one proxy is allowed to attend the meeting and cast the votes on behalf of the appointing shareholder. No voting shares can be split to more than one proxy for voting purpose.
- วาระเลือกตั้งกรรมการสามารถเลือกตั้งกรรมการทั้งชุดหรือเลือกตั้งกรรมการเป็นรายบุคคล
 - With respect to the agenda appointing directors, it is optional to elect all or any of the proposed directors.
- 5. ในกรณีที่มีวาระที่จะพิจารณาในการประชุมมากกว่าวาระที่ระบุไว้ข้างต้น ผู้มอบฉันทะสามารถระบุเพิ่มเติมได้ในใบประจำต่อแบบหนังสือมอบ ฉันทะแบบ ค. ตามแนบ

In case there is any rule or regulation requiring the proxy to make any statement of provide any evidence, such as the case that the proxy has interest in any matter which he/she attends and votes at the meeting, he/she may make the statement of provide evidence by specify in Form C.

ใบประจำต่อแบบหนังสือมอบฉันทะแบบ ค. Annex to the Proxy Form C

การมอบฉันทะในฐานะเป็นผู้ถือหุ้นของบริษัท ไทยเรยอน จำกัด (มหาชน) The appointment of proxy by the shareholder of Thai Rayon Public Company Limited

ในการประชุมสามัญผู้ถือหุ้นครั้งที่ 17/2552 ในวันพฤหัสบดีที่ 28 มกราคม 2553 เวลา 15.00 น. ณ ห้องลอนดอน ชั้น 1 โรงแรมคอนราด (กรุงเทพฯ) เลขที่ 87 ถนนวิทยุ เขตปทุมวัน กรุงเทพมหานคร หรือที่จะพึงเลื่อนไปในวัน เวลา และสถานที่อื่นด้วย

In the Annual General Meeting of Shareholders No.17/2009 to be held on Thursday, 28 January 2010 at 15.00 hrs. at London Room, 1st Floor, The Conrad Hotel, All seasons Place, 87 Wireless Road, Pathumwan, Bangkok or at any adjournment thereof.

วาระที่		เรื่อง								
Agenda		Subject								
	(ก)	ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิท	ธิพิจารณาและลงมติเ	เทนข้าพเจ้าได้ทุกประ	การตามที่เห็นสมควร					
	(a)	The proxy has the rights to consider the matters and vote on my/our behalf, as he/she deems appropriate in all respects.								
	(11)	ให้ผู้รับมอบฉันทะออกเ	สียงลงคะแนนตามคา	วามประสงค์ของข้าพเ	จ้า ดังนี้					
	(b)	The proxy is allowed เห็นด้วย		ce with my/our follo ไม่เห็นด้วย	-	งดออกเสียง	เสียง			
		Approve	votes	Disapprove	votes	Abstain	votes			
วาระที่		เรื่อง								
Agenda		Subject								
	(ก)	ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิท	ธิพิจารณาและลงมติเ	เทนข้าพเจ้าได้ทกประ	การตามที่เห็นสมควร					
	(a)	The proxy has the rights to consider the matters and vote on my/our behalf, as he/she deems appropriate in all respects.								
	(11)	ให้ผู้รับมอบฉันทะออกเ	สียงลงคะแนนตามคา	วามประสงค์ของข้าพเ	จ้า ดังนี้					
	(b)	The proxy is allowed เห็นด้วย Approve			wing instruction: ผียง 🔲 votes	งดออกเสียง Abstain	เสียง votes			
วาระที่		เรื่อง								
Agenda		Subject								
	(ก)	ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิท		,						
	(a)	The proxy has the rig			9/	ne/she deems app	oropriate in all			
Ш	(입)	ให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนตามความประสงค์ของข้าพเจ้า ดังนี้ The proxy is allowed to vote in accordance with my/our following instruction:								
	(b)	The proxy is allowed			wing instruction: เสียง 🏻	งดออกเสียง	เสียง			
		Approve	votes	Disapprove	votes	Abstain	votes			
การชที่ การชที่		เรื่อง								
Agenda		Subject								
J		ชื่อกรรมการ / Name o	f Director							
		🔲 เห็นด้วย	เสียง 🗌	ไม่เห็นด้วย	เสียง 🗌	งดออกเสียง	เสียง			
		Approve ชื่อกรรมการ / Name o	votes f Director	Disapprove	votes	Abstain	votes			
		🔲 เห็นด้วย	เสียง 🗌	ไม่เห็นด้วย	เสียง 🔲	งดออกเสียง	เสียง			
		Approve	votes	Disapprove	votes	Abstain	votes			
		ชื่อกรรมการ / Name o	f Director							
		🗌 เห็นด้วย	เสียง 🗌	ไม่เห็นด้วย	เสียง 🗌	งดออกเสียง	เสียง			
		Approve	votes	Disapprove	votes	Abstain	votes			